



DIARIO DE SESIONES  
DEL  
**PARLAMENTO DE NAVARRA**

---

X Legislatura

Pamplona, 10 de diciembre de 2019

NÚM. 4

---

**TRANSCRIPCIÓN LITERAL**

**COMISIÓN DE CULTURA Y DEPORTE**

PRESIDENCIA DE LA ILMA. SRA. D.<sup>a</sup> ISABEL OLAVE BALLARENA

**SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 10 DE DICIEMBRE DE 2019**

**ORDEN DEL DÍA**

- Comparecencia, a instancia de la Junta de Portavoces, de la Consejera de Cultura y Deporte para exponer las medidas que va a llevar a cabo su Departamento en relación con los servicios que presta la red de bibliotecas de Navarra.
- Pregunta sobre la Encuesta de Hábitos y Prácticas Culturales 2018-2019, presentada por el Ilmo. Sr. D. Jabi Arakama Urriaga.
- Pregunta sobre la tarjeta virtual KirolPlus, presentada por el Ilmo. Sr. D. Jabi Arakama Urriaga.

(Comienza la sesión a las 9 horas y 18 minutos).

**Comparecencia, a instancia de la Junta de Portavoces, de la Consejera de Cultura y Deporte para exponer las medidas que va a llevar a cabo su Departamento en relación con los servicios que presta la red de bibliotecas de Navarra.**

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Buenos días a todos. Iniciamos la sesión de la Comisión de Cultura y Deporte dando la bienvenida a la señora Esnaola, Consejera de Cultura y Deporte y a los señores Apezteguía y Laspeñas y a la señora Asun Maestro que nos acompaña también. Buenos días a todos. Empezaremos con el primer punto del orden del día: Comparecencia, a instancia de la Junta de Portavoces de la Consejera de Cultura y Deporte para exponer las medidas que va a llevar a cabo su departamento en relación con los servicios que presta la red de bibliotecas de Navarra. Tiene la palabra, por lo tanto, la proponente, representante del Grupo Parlamentario de Navarra Suma, señora Berdonces, cuando quiera.

SRA. GARBAYO BERDONCES: Gracias, señora Presidente. Buenos días a todos y a todas. Bienvenida a la Consejera y a todo el equipo que le acompaña. Esta petición de comparecencia es fruto, resultado de las palabras que tomamos el día de la primera comparecencia, en la que se explicaba cuáles iban a ser las líneas de actuación del Gobierno, en la que se hizo una mención especial al ámbito de las bibliotecas como una de las prioridades a lo largo de la legislatura y, como ya indicamos en su día, le íbamos a pedir que se profundizarse más en el tema.

Vaya por delante que lo que intentamos o lo que supone para nosotros esto es buscar una solución a una serie de problemas existentes, que haberlos haylos, y ahora la responsabilidad del Gobierno les toca ustedes y por eso les preguntamos, sabiendo además, a quién corresponde la competencia en cuanto a bibliotecas y con la ley en la mano, porque el artículo 44, punto 10 de la Ley Orgánica 13/82 de Amejoramiento del Fuero dice que Navarra tiene competencia exclusiva sobre bibliotecas, entre otras cosas, que no sean de titularidad estatal. La 32/2002 dice que tiene por objeto regular el sistema bibliotecario de Navarra, así como garantizar y facilitar el acceso a los ciudadanos a la lectura y a la información en el marco de la sociedad del conocimiento de las nuevas tecnologías. Es verdad, también, que el concepto de biblioteca ha cambiado muchísimo, ya no es el lugar aquel donde se guardan los libros, hoy la biblioteca es mucho más. Precisamente, igual no es ni siquiera tanto el guardar los libros, sino como otros servicios que prestan. Se ha dado paso también a la biblioteca digital y a la biblioteca virtual incorporando todos los avances en cuanto a telecomunicaciones, internet y, desde luego, teniendo incluso acceso a documentos que ni siquiera han estado ni estarán en las bibliotecas.

Como he dicho, la biblioteca es responsabilidad de la Administración local, ha de tener soporte, una legislación específica y ha de ser financiada con fondos públicos, son competencia municipal en aquellos municipios de más de 5.000 habitantes y es cierto que, a través de convenios, han sido los Ayuntamientos los que han puesto las infraestructuras y han dotado de todo aquello necesario para que se fijen las bibliotecas, para su puesta en marcha y para su mantenimiento y gasto corriente del día a día. Es verdad que, mediante convenios de colaboración con el Gobierno de Navarra, ha sido el Gobierno de Navarra y es el Gobierno de Navarra quien contrata al personal que lo gestiona. No en todas, hay una en concreto que no,

pero sí en aquellas que forman parte de la Red de Bibliotecas de Navarra, que se creó allá por los años cincuenta.

Teniendo todo esto más que claro, queremos saber cuáles van a ser las acciones concretas que se van a seguir para que la lectura llegue a todos los rincones de nuestra geografía, independientemente de dónde vivamos, consiguiendo que estos servicios que se prestan en la biblioteca sean unos servicios de calidad y se consigan con la mayor eficiencia y eficacia. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias, señora Berdonces. Tiene ahora la palabra la señora Consejera, cuando quiera. Gracias.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Buenos días. Egun on. Eskerrik asko, señora Presidenta. Muchas gracias, señora Garbayo. La verdad es que la oportunidad de su pregunta nos ayuda a que podamos traer hoy en detalle aquí nuestra red de bibliotecas. Como bien reconocía usted, es verdad que en mi comparecencia allá por el mes de septiembre tratamos este tema específicamente, pero por lo amplio de aquella comparecencia no pudimos entrar en detalle y hoy podremos hacerlo. Una red que, además, el próximo año cumplirá setenta años desde su creación por la Diputación Foral en 1950.

Volviendo a lo que yo comenté en la primera comparecencia ante esta Comisión, yo decía que consideramos las bibliotecas como centros de proximidad por excelencia, que van a evolucionar necesariamente hacia su conversión en espacios acogedores y permeables a los intereses de usuarios y usuarias directas o de entidades locales, pero a la vez se convertirán también en espacios generadores de experiencias vitales, de encuentros, de intercambio de conocimiento. Noventa y tres bibliotecas distribuidas por toda la geografía Navarra forman del sistema de bibliotecas públicas de Navarra, es decir, una oportunidad excepcional para convertirlas en recurso vertebrador de todo el territorio. Y, si recuerdan, también aludí en aquella comparecencia a la consecución de los objetivos del desarrollo sostenible de la agenda 2030, unos objetivos que la red de bibliotecas tiene muy presente y que se lo voy a mostrar a través de un vídeo, porque creo que lo va a decir casi más claramente que yo.

(VÍDEO)

*Tenemos un mundo en común. Guztion mundo bat. Donde la información se conserva y conversa con la historia, la ciencia, la imaginación. Experientzia eta sormena hartu-emanen. Donde las personas encuentran y se encuentran. Elkarren artean, berdinen antzera. Como iguales para pensar y decidir un mundo inclusivo, comprometido, sostenible. Tenemos un mundo donde caben todos los mundos. Hemen bertan. En cada barrio, en cada pueblo, puertas abiertas a grandes y pequeñas, ventanas encendidas. Argia pizten duten, argiak. Espacios seguros donde aprender a cuidarnos y cuidar nuestro mundo. Bere itxaso eta baso. Sus bosques y mares. Un mundo de recursos compartidos. Denon eskura mundua jartzen duen, mundua dugu. Un pasaje a todos los mundos, una red para saltar y sentir lo que tenemos en común y poner en común lo que sentimos. Gure liburutegiak. Nuestras bibliotecas. Un mundo en común. Guztion mundu bat.*

He querido arrancar con este vídeo la comparecencia, porque me parecía que refleja de manera muy clara qué son y qué ofrecen nuestras bibliotecas y que ya lo ha adelantado la señora Garbayo, porque son centros que van mucho más allá del préstamo de fondos bibliotecarios y que interactúan con la ciudadanía más próxima. Actualmente, por situarnos, además en la biblioteca de Navarra tenemos noventa y dos bibliotecas públicas repartidas en ochenta y tres localidades y que llegan al 90 por ciento de la población de Navarra. Del conjunto de las bibliotecas, diecisiete son municipales y setenta y cinco del Gobierno de Navarra.

Se trata de un sistema de organización bibliotecario único en el Estado. Es el Gobierno de Navarra quien se ocupa de la gestión de las bibliotecas, en contra de lo que sucede en el resto de comunidades, donde son responsabilidades de los Ayuntamientos. Las entidades locales aquí, en Navarra, intervienen en la gestión de bibliotecas a través de convenios en los que se marcan los diferentes temas de colaboración, que pueden tener que ver con el edificio, mantenimiento, personal, fondos bibliotecarios, herramientas, redes informáticas o actividades. Las bibliotecas públicas de Navarra tienen una importante solidez en el tiempo, lo que nos ha permitido constituir una red consolidada y estructurada. La biblioteca pública como servicio más próximo a la ciudadanía, tanto en su vertiente cultural como social, ha de ser promovida, sostenida y desarrollada mediante la acción conjunta de la Administración local y foral, es decir, un principio claro de corresponsabilidad.

Los centros bibliotecarios dependientes del Gobierno de Navarra han visto incrementados y modificados sus horarios de atención al público. El adelanto en la hora de apertura, como ustedes sabrán, antes abrían a las tres y ahora se hace a las dos de la tarde, está permitiendo que el personal de bibliotecas tenga una mayor y mejor interacción con los agentes y entidades locales y de barrios, facilita el encuentro con técnicos culturales, servicios sociales y personal de ayuntamientos de las poblaciones en las que están implantadas. Al mismo tiempo, el adelanto de esta hora de apertura se adecúa algo mejor a la jornada continua de los centros escolares y posibilita una mayor participación de los menores y las menores en las actividades bibliotecarias.

A lo largo de este año, treinta bibliotecas se han sumado al horario completo de seis horas de atención al público. En la actualidad, en las de localidades de Barañáin, Burlada, Estella, Tafalla, Tudela, Zizur y Pamplona, donde tenemos la biblioteca de San Francisco y la biblioteca de Navarra, la apertura al público es de doce horas y el cierre se prolonga algo más de las ocho de la tarde, que es el horario de cierre establecido en el resto. Esta ampliación del horario de atención al público ha conllevado, además, el aumento de la jornada laboral de una parte de la plantilla. Podemos decir que la extensión del horario completo al conjunto de las bibliotecas de Navarra hay que considerarlo como un gran paso, un paso muy interesante de gran valor.

La consolidación del personal de la red de bibliotecas se producirá en buena medida para el año 2021, y es que en 2020 está previsto un concurso de traslados, así como la convocatoria de oposiciones con un total de veintinueve plazas vacantes contempladas en la oferta pública de empleo de 2017, 2018 y 2019. Hago referencia a estas cuestiones tan concretas de traslados y de oposición, porque me gustaría destacar que una de las mayores fortalezas de la

red de bibliotecas es precisamente su personal, comprometido y muy activo, y trabajar por la estabilidad nos hace trabajar por una mayor fuerza en esta plantilla.

Me gustaría también, en otro ámbito de cosas, destacar la conectividad en las bibliotecas, que ha supuesto y ha mejorado sustancialmente con la extensión de la banda ancha a estos equipamientos, ya que los contemplaron entre sus prioridades. Pero también es verdad que a corto plazo nos enfrentamos a la necesaria renovación de los equipos informáticos. Tenemos que renovar todos los equipos informáticos de todas las bibliotecas, de manera que en los próximos presupuestos tendremos que empezar a destinar partidas para este cambio de soportes, que esperamos pueda hacerse entre 2020 y algo en 2021.

En cuanto a las actividades, el conjunto de bibliotecas públicas de la Comunidad realiza más de 2.900 al año. Las hay todo tipo y para todo tipo de públicos, pero, si me permiten, voy a poner algunos ejemplos precisamente relacionados con la agenda 2030 a la que me refería al principio. El pasado mes mayo, más de cuarenta bibliotecas de Navarra organizaron diferentes actividades en torno a esta agenda, bajo un lema común: *Un mundo en común*. El programa incluía conferencias, mesas redondas, sesiones de narración y exposiciones en torno a cinco proyectos. *Bibliotecas de acogida*, centrado en las personas refugiadas, población migrante y respeto a la diversidad. *ABC: Acción Bibliotecaria por el Clima*, dirigido a sensibilizar sobre el cambio climático y otras cuestiones medioambientales, como el cuidado de los ríos. *Bibliotecas saludables*, con el que se pretende subrayar la importancia de adoptar hábitos saludables. *Bibliotecas BIP*, entiéndame BIP con b de biblioteca, con brillantes ideas contra la pobreza y trabajar por la paz y la convivencia. Asociaciones, colectivos, empresas, ONG y personas particulares se han acercado a la biblioteca gracias a este elenco de actividades con propuestas nuevas y trabajo colaborativo, de manera que el resultado de estas alianzas ha sido una oferta variada y muy sugerente de actividades que se han desarrollado en las bibliotecas públicas a largo, como digo, de todo el mes de mayo.

También me he referido antes a la implantación territorial de la red de bibliotecas y a su importante contacto con la ciudadanía. De esta manera, surgen una serie de actividades colaborativas entre varias bibliotecas de diferentes zonas del territorio. Así, pretendemos aglutinar iniciativas y propuestas, proyectarlas de una manera conjunta a la ciudadanía, sumar saberes y capacidades para generar un mensaje más poderoso.

A modo de ejemplo, citaré algunas de estas iniciativas colaborativas en distintas bibliotecas de diferentes partes de Navarra. *Bibliotecas de Sakana, refugios naturales*, que fue desarrollada por siete bibliotecas de esta comarca. *Biblioteca bicicletas: dos maneras de avanzar*, de los centros de Pamplona y su comarca, en la que participaron veintitrés bibliotecas de Pamplona y comarca. *Tejiendo una red senderos poéticos*, de las bibliotecas de la Ribera, en esta ocasión participaron veinte bibliotecas públicas de la Ribera. Y *Bibliotecas con Denominación de Origen*, en Tierra Estella, en la que participaron doce bibliotecas y que trataba de fusionar cultura y arte con gastronomía y productos típicos de la zona. En esta línea, además, de actividades colaborativas y acción conjunta, destacan las iniciativas al hilo de la igualdad de género, otro de los objetivos de la agenda 2030 de desarrollo sostenible, que incluye un mapa interactivo de buenas prácticas que desarrollan en materia de igualdad en decenas de bibliotecas repartidas por toda Navarra.

En cuanto a las actividades y trabajos para el próximo año 2020, nos encontramos con una clara apuesta por la prestación de servicios y colecciones digitales. Esto implica, por un lado, un incremento de las colecciones de libros, revistas y películas en la línea que actualmente se ofertan a través de los servicios eBiblio, eFilm e infomagazine y es posible, estamos valorando la posibilidad de incorporar estos a servicios el préstamo de juegos digitales. El incremento de la colección digital permitirá la prestación de servicios a la ciudadanía tan solo con el carné de lector, es decir, no es necesario que exista una biblioteca en la localidad, trascenderemos, por así decirlo, lo físico del equipamiento porque con el carné y a través del ordenador podrá acceder a estos servicios.

Las bibliotecas públicas tienen su gestión automatizada. Quedan por integrar todavía, es verdad, algunas bibliotecas pertenecientes a ayuntamientos, pero creemos que paulatinamente se irán integrando, de manera que todas puedan estar incluidas en un catálogo único y sus fondos documentales puedan ofertarse a toda la ciudadanía como una sola biblioteca. Por eso, otra de las apuestas en las que ya trabajamos en el departamento con el servicio de bibliotecas es la del acceso único a fondos y servicios, un portal de bibliotecas en la que se produzca una integración de recursos, así como una proyección de las actividades de las bibliotecas a través de *Ventana Portal Abierta*, a toda la riqueza y variedad documental de sus colecciones.

Otro de los horizontes, otro de los deseos de este año 2020, es la extensión bibliotecaria, una de las medidas que debemos abordar en esta legislatura, afianzando las rutas ya existentes y valorando la ampliación a otras nuevas. Como ustedes conocerán, actualmente ya tenemos la extensión en las localidades próximas a Aurizberri/Espinal, en las que a través de un vehículo acercamos fondos documentales a poblaciones del Pirineo.

Hemos elaborado un estudio para poder replicar este mismo servicio en la zona próxima a Roncal. Además, nos gustaría implementar otra acción en este sentido, que tendrá su plasmación lógica en los presupuestos de este año 2020, con la adquisición de un vehículo, el bibliobús, que puede recorrer las localidades de Tierra Estella y llegar a aquellos núcleos urbanos en los que no existe una biblioteca, de manera que podamos acercarlos, la posibilidad de acceder a libros y todo tipo de documentos. El bibliobús que están viendo ustedes en la foto es un bibliobús de Castilla la Mancha, pero nos parece que su diseño se ajusta bien a lo que nosotros necesitaríamos también aquí para poder implementar esta acción.

Les he planteado hasta el momento retos, horizontes a corto plazo que debemos de abordar en bibliotecas, es decir, estabilización de la plantilla, posibilidades de la extensión bibliotecaria a través de un bibliobús, renovación informática. Ahora sí que quiero, también, trasladarles algunas de las reflexiones en las que estamos ya trabajando en el departamento con el Servicio de Bibliotecas, sobre el papel que deben desempeñar las bibliotecas en el futuro con las demandas actuales de la ciudadanía. Se trata de una adaptación, una mirada a medio y largo plazo, de las posibilidades que ofrece una biblioteca para un mayor y mejor aprovechamiento, una serie de ideas que permitirían ampliar los usos de estos centros encaminados a la prestación de nuevos servicios.

Insisto en que son todavía reflexiones y que, probablemente, su implementación requiera de experiencias piloto, que nos digan efectivamente si hemos ido por buen camino. Además,

habría que hacerlo de una manera transversal y colaborativa con otras unidades del Gobierno, porque entendemos que es fundamental esta colaboración y trabajo conjunto, en el que, además, sería fundamental el trabajar desde el minuto cero con el propio personal bibliotecario, para atender sus demandas y escuchar sus requerimientos. Ofrecer nuevos servicios y atraer nuevos públicos supondría al mismo tiempo un mayor compromiso por parte también de las entidades locales y las Administraciones.

Las bibliotecas que son visitadas por una parte de la población queremos que sigan siendo atractivas y necesarias, queremos que, además, sigan ofreciendo préstamo de documentos y programación cultural, queremos que continúen como salas de estudio, pero anhelamos poder prestar otros servicios acordes, como les decía, a lo que demanda hoy la ciudadanía. Las bibliotecas en Navarra tienen un sólido pasado y quieren proyectarse al futuro con nuevos retos e ideas pero sin olvidar nunca, también es verdad, su esencia, su esencia como instituciones de la memoria y refugio de las palabras escritas en libros o en otros soportes, su esencia como centros para la formación y aprendizaje permanente. Me gustaría recordar que la lectura es la mejor herramienta contra la ignorancia y la biblioteca tiene el deber y el compromiso de fomentarla y mejorarla para la conformación de una ciudadanía crítica y democrática. Su esencia además, como centros de acceso a la información y el conocimiento, una información que está organizada, es plural, es diversa, es veraz, es fiable y un conocimiento que está al alcance de toda la ciudadanía, no solo de los equipamientos físicos que vertebran nuestro territorio, sino incluso, quizá, a domicilio de manera virtual o sobre ruedas. Finalmente, su esencia como espacio, también, de encuentro de la comunidad, de diálogo, convivencia, conversación y debate de la ciudadanía. Y en este punto, qué mejor ejemplo que reconocer la labor que realizan los clubes de lectura por todo el territorio.

Pero retomando, como les decía, dónde está ahora nuestra reflexión, la estamos haciendo pivotar en torno a cuatro áreas. Como punto de información, es decir, la red de bibliotecas públicas tiene en este ámbito una serie de fortalezas importantes, es un servicio geográficamente muy extendido, con un personal con formación en gestión de información y con horarios alternativos a los habituales de mañana de buena parte de los servicios de la Administración. Como rincón de la memoria, puesto que la biblioteca es el refugio de la memoria local y de la vida de la comunidad. Quizás debiéramos diseñar espacios de este tipo, junto con entidades y archivos de la memoria material e inmaterial, proyectos comunitarios con la localidad o barrio de implantación de la biblioteca. De esta forma, se podrían realizar planes de convivencia con la población extranjera, trabajar por la igualdad, la radicación de la violencia de género o ayudar a personas ancianas y enfermas con lecturas domiciliarias. Y otro de los ámbitos sería el de la formación continua, porque la red de bibliotecas, quizás, pueda albergar en el futuro cursos para usuarios y futuros usuarios.

Esta visión del horizonte bibliotecario para los próximos años requiere de un trabajo previo y concienzudo, como les decía, así como un análisis de la situación y posibilidades. Les decía también al principio que a punto de cumplir setenta años la Red de Bibliotecas de Navarra tiene el reto de repensar el modelo de sus prestaciones, colecciones, actividades y estrategias para aumentar sus potencialidades de cara a mejorar sus servicios y ser centros abiertos para toda la ciudadanía navarra. Y tenemos la intención, además, a medio plazo, de elaborar un

mapa de bibliotecas, que como instrumento de planificación y gestión nos permita diseñar un futuro bibliotecario acorde a las necesidades y demandas de la ciudadanía.

Para acabar quiero hacerlo con una imagen que resume las capacidades de nuestra red y su magnitud, una idea estratégica para la prestación de servicios bibliotecarios en nuestra realidad territorial como comunidad, desde el mayor de los espacios, que es la Biblioteca de Navarra, hasta la posibilidad de acercar cultura, información y ocio a las localidades más pequeñas a través de nuestra furgoneta que, como les decía, se encarga de la extensión bibliotecaria en la zona de Aurizberri/Espinal. Por mi parte, nada más. Muchas gracias. Eskerrik asko.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Esker mila aunitz, Kontseilari andrea. Iniciamos ahora el turno de intervenciones de los representantes de los grupos parlamentarios con el señor Mena, por él... ¡Ay!, disculpas, disculpas (RISAS). La señora Garbayo.

SRA. GARBAYO BERDONCES: Gracias, señora Presidente. Muchas gracias también a la Consejera y a su equipo por todas las explicaciones. La verdad es que yo espero que todo esto se implemente y se implemente de manera ordenada y más pronto que tarde, el bibliobús, la biblioteca, el catálogo único. En estos últimos cuatro años, y yo se lo digo con conocimiento de causa y con el reconocimiento de quienes tenían y tienen responsabilidad con el tema del ámbito de las bibliotecas, que por distintos motivos no se estuvo a la altura en las demandas que había principalmente en aquellas bibliotecas que eran de carácter municipal.

Como ya indiqué en su día, a pesar de tener los convenios firmados, por cierto algunos ya muy antiguos, pero es verdad que se ha ido prorrogando de manera tácita y que se sigan prorrogando en el tiempo, desde luego, aun habiendo incrementado el número de horas, como se ha visto en los bibliotecarios, no se ha dado abasto para cubrir las necesidades de muchos usuarios, porque la realidad es que no hay personal suficiente. Solo por el mero hecho de que un bibliotecario se vaya de vacaciones, se coja una baja o simplemente se vaya a un curso, ya lo indiqué también en la anterior comparecencia, muchas bibliotecas permanecen cerradas y en la mayoría de ellas solo hay una persona. Anteriormente, incluso, había una y media, y gestionaban su tiempo, sus vacaciones y demás de tal forma que ese servicio quedase cubierto independientemente de que ellas no estuvieran o también había personal que en un momento determinado, cuando eso pasaba, venía a cubrir esas ausencias.

Los usuarios se quejan, principalmente, por el horario y su satisfacción se traduce en la calidad del servicio y son muy exigentes con sus demandas, quieren una actitud positiva, el trabajo bien hecho, una mejora continua, compromiso para conseguir esa mejora constante. Demandan información, ya se ha dicho, para ello es necesaria una buena comunicación y, desde luego, fundamental la participación. Deben fijarse unos objetivos, unos objetivos de mejora y hacer un seguimiento periódico de dichos resultados, pero para ello también se necesita un personal implicado y la verdad es que tenemos un gran personal dentro de la red bibliotecas. En cuanto a su situación, tampoco el panorama es muy halagüeño. Actualmente hay personal desmotivado, porque hace mucho tiempo que no se convocan oposiciones y no hay movimiento de listas. He visto que para el 2020 se tiene previsto convocar y para el 2021 conseguir la consolidación de los mismos. Están desmotivados, también, por el agravio comparativo y las distintas situaciones que hay en las distintas bibliotecas.

Yo quiero poner un ejemplo, son los datos que yo tengo, por ejemplo, en Tudela hay tres personas, pero es verdad que en barrios de Pamplona hay cuatro y cinco bibliotecarios. Están estresados también, por factores organizativos o de acumulación de trabajo, por ejemplo, hay un bibliotecario en pueblos como Fitero o como Milagro y, sin embargo, también hay uno en pueblos como Corella y Cintruénigo, en los que se duplica la población. Por no hablar del caso específico de la de San Francisco, que es verdad que cuando la llevaba el Ayuntamiento con UPN a la cabeza había críticas porque se había externalizado, pero cuando lo lleva el Ayuntamiento de Bildu, hace cuatro años, que lo gestiona directamente el Ayuntamiento, también dicen que no llegan a cubrir todas las demandas y tienen muchos problemas para mantener el servicio. Desde luego, lo que yo no quiero en ningún momento es que se genere la más mínima duda y se pueda pensar y hacer cargo a las entidades locales de esas horas extras o de esas necesidades en concreto, porque yo creo que las entidades locales son las que han hecho un esfuerzo extra para cumplir las reglas del gasto, la de estabilidad presupuestaria, la de sostenibilidad, etcétera.

Por cierto, también quiero hablar de que me parece una falta de respeto meter ciertas mociones aquí, para generar falsas esperanzas a los Ayuntamientos, diciendo que se derogue esa ley, cuando sabemos que no depende de Navarra ni incluso casi depende de Madrid. Generamos ciertas esperanzas y expectativas que sabemos que van a ser imposibles de cumplir a pesar, como digo, de que las entidades locales a través de convenios, y no es el caso porque esta sí que es competencia propia, pero hay otras que son competencias impropias, lo han ido solventando como han podido y han llegado a mantener los servicios, incluso con mayores costes y con dotaciones mantenidas sin incluir siquiera y sin incrementar siquiera el IPC.

Por lo tanto, nosotros creemos que la reorganización tiene que ser por parte del Gobierno de Navarra, que el Gobierno de Navarra debe convocar las plazas de bibliotecarios, si van a ser para el 2020, bienvenida sean. Al igual que se hace, por ejemplo, en los consultorios médicos de los pueblos, que cuando falte personal, se facilite, o sea, haya una lista, una lista que no haya quedado obsoleta, sino una lista viva que, en un momento determinado, cubra las necesidades con personal eventual para que se garantice el servicio, que es lo que realmente viene a afianzar el convenio.

Además, hay que tener en cuenta también la Ley del Mapa Local, que dice que las comarcas podrán ejercer aquellas competencias que les atribuya como propias la legislación sectorial en el ámbito competencial de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra, y una de esas materias son las bibliotecas. También el Partido Socialista que se aclare, porque antes no quería la Ley del Mapa Local, ahora sí, con lo cual también ahí hay una serie de directrices que si sigue para adelante tendrán que cumplirlas.

Hace poco, leía un artículo que hablaba de que las bibliotecas físicas tendían a desaparecer y que, si no se toman medidas, eso iba a ser una realidad más pronto que tarde. Incluso la revista *Forbes*, proponía reemplazar todas las bibliotecas por las librerías de Amazon, porque decían que tenía más surtido, llegaba a todas las partes e incluso costaba menos dinero a los contribuyentes. Iba más allá, decía que de no ser porque eran instituciones públicas, ya le

habría pasado poco menos que lo que les había pasado a los videoclubs. Creo que eso lo debemos de evitar.

También han sido las bibliotecas, muchas, las que se han posicionado en contra y han esgrimido distintas razones, que nosotros también compartimos para defenderlas reivindicando, como también se ha dicho aquí, su labor en el fomento de la lectura, la vida de la comunidad lectora. Es verdad que los clubs de lectura han sido un gran acierto, de una buena conversación, hoy nos enganchamos a la pantalla y no salimos de ella. Así como, la asesoría personal que da un bibliotecario, porque siendo realistas, el servicio, en general, es bueno por los profesionales que tenemos dentro de la red de bibliotecas.

Pero no podemos ignorar que esto ha cambiado. Ya lo decía un bibliotecario, en el año 31, indio: “Los libros están para usarse. A cada lector su libro. Cada libro su lector. Hay que ahorrarle tiempo al lector”. Y hay que tener en cuenta que la biblioteca es un organismo en movimiento. Movámonos, pues, muévanse, señores del Gobierno, y no pierdan la oportunidad, porque las bibliotecas tendrán mucho futuro si se adaptan a cada momento y si reivindicamos su valor como lugar de encuentro con la cultura.

Voy a terminar casi como he empezado, el concepto de biblioteca ha cambiado muchísimo, porque es verdad que no solo es un lugar donde se guardan libros, también, la Consejera lo ha explicado, la gente las utiliza como lugar de estudio. Todavía en los pueblos hay gente que en sus hogares no tienen acceso a Internet, un servicio ya tan necesario y tan demandado, sin embargo, pueden acudir a la biblioteca. Debemos estar ahí poniendo soluciones y no generando problemas.

Ahora les toca ustedes tomar la decisión y, por favor, no justifiquen la inacción en lo que otros hicieron o dejaron de hacer, porque, desde luego, creo que es pan para hoy y hambre para mañana, que les aseguro que a los usuarios no les vale y a nosotros tampoco. Apuesten por que la lectura sea una opción asequible y no una misión imposible. Y para el resto, una reflexión: ¿cuánto hace que no pisamos una biblioteca?, ¿llevamos a nuestros hijos a la biblioteca?, ¿les inculcamos a nuestros hijos el amor por la lectura o lo dejamos para el colegio? Por mi parte nada más. Buenos días y muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Muchas gracias, señora Garbayo. Ahora sí es el turno del señor Mena, cuando quiera, por favor.

SR. MENA BLASCO: Gracias, señora Presidenta. Buenos días, señorías. Gracias, señora Consejera, por las explicaciones que ha dado y agradezco la claridad con la que siempre se expresa, denota, a nuestro juicio, transparencia en su gestión y eso nos da tranquilidad. Doy la bienvenida al equipo que la acompaña, al señor Laspeñas, señor Apezteguía y a la señora Maestro, que hoy se estrena aquí en esta Cámara. Le deseo desde el grupo socialista mucha suerte en su nueva responsabilidad y le tiendo la mano, por supuesto, para lo que necesite.

Señora Garbayo, ya que me tira la caña, yo le cojo el pez. El PSN sigue pensando lo mismo sobre el Mapa Local y lo saben, además es que lo saben. Utilizar el mapa local en un mantra para atacar al Partido Socialista, en fin, le diría más, pero ahora estamos a lo que estamos. También le quiero decir, que no, que la verdad es que no hace mucho que piso una biblioteca.

Suelo ir, tengo una niña y, aunque es muy pequeña, intento que el hábito de la lectura entre y creo que es un tema bastante importante.

Ahora voy a ir al tema. Las bibliotecas, como ha mencionado la Consejera, son centros de proximidad por excelencia, el lugar de encuentro, de intercambio de información, de libros y de experiencias. Es cierto que cuando nombramos biblioteca nos viene la imagen de préstamos de libros, yo recuerdo eso, máximo tres durante una semana o algo así cuando era más niño. Es verdad que ahora con la niña no he tenido la oportunidad de coger libros porque vamos allí a verlos.

Sin embargo, también tengo el recuerdo del lugar porque ¿quién no recuerda ir a realizar los deberes a la biblioteca cuando éramos más críos acompañados de los amigos de clase? Allí, el bibliotecario ejercía en muchas ocasiones como maestro y explicaba las dudas que podían surgir en ese momento. ¿Quién no recuerda ir a la piscina en verano y por las mañanas poder tener a nuestra disposición diferentes libros, cuentos, revistas, periódicos para entre baño y baño poder ojear?, poder acudir una tarde de invierno con tus hijos a la biblioteca, enseñarles las diferentes opciones que hay, poder elegir un cuento, leer allí o enseñarles la responsabilidad de poder llevártelo a casa, leerlo y devolverlo para luego poder elegir otro y transmitir esa responsabilidad, el cuidado de lo que es de todos y toda la comunidad. Bueno, son claros ejemplos de que las bibliotecas no solo cumplen el papel de intercambio de libros, sino que cumplen funciones totalmente diferentes con un mismo objetivo: acercar la cultura a toda la sociedad.

Hay que resaltar, también, la importancia que tienen las bibliotecas para una parte de nuestra sociedad más desfavorecida, personas que carecen de recursos y encuentran en las bibliotecas un espacio donde poder desarrollarse, donde poder acceder a Internet sin coste alguno o, por ejemplo, poder comunicarse con personas que están, en muchas ocasiones, en el otro lado del mundo. Son lugares donde simplemente se puede leer el periódico del día y poder estar informados o informadas, son lugares de desconexión de su vivienda, ya que esta no es un lugar óptimo de concentración o, simplemente, se utilizan como lugar donde estar porque durante el día no tienen otro lugar donde estar. Podemos concluir diciendo que en muchas ocasiones cumplen una labor social que es bastante invisible.

En referencia al cambio horario que ha comentado la Consejera, desde el grupo socialista lo valoramos positivamente. Las bibliotecas, como he mencionado anteriormente, cumplen muchos objetivos y, como parte de la comunidad que son, es necesario que el personal participe también de ellas. Pueden colaborar con asociaciones, con equipos comunitarios de cada barrio o localidad, para así poder tener una visión más completa de lo que rodea a las personas dentro de la misma comunidad. Sí que nos parece sorprendente que estas bibliotecas cierren a las ocho, cuando puede ser un momento de más auge de estudio. Creo que es algo que igual se puede solventar, nos parece importante resaltarlo. De la misma forma, ese cambio horario también podría influir en épocas de exámenes, en las que los estudiantes demandan apertura de las bibliotecas el fin de semana, para seguir con el hábito de estudio que tienen durante la semana. Es una demanda histórica de los estudiantes y no podemos obviarla. Debemos poner los medios para que esos espacios puedan estar disponibles.

Es verdad que setenta años del Servicio de Bibliotecas han dado para mucho, pero es cierto que la vida continúa y hay que evolucionar, progresar, mirar hacia adelante y, como todo, las bibliotecas también tienen que evolucionar. Es verdad que ya lo hicieron con la llegada de la banda ancha y ahí hubo una revolución, poder disponer de un ordenador para buscar información, redactar algún texto o, incluso, simplemente interactuar mediante un chat o juegos. Por eso, esos equipos informáticos deben cambiarse porque, por muy bien cuidados que estén, han pasado por muchas manos y al final es necesario sustituirlos por unos nuevos.

Por parte del grupo socialista, la verdad, valoramos muy positivamente esta partida presupuestaria que ha anunciado la Consejera. De la misma forma, nos parece importante disponer de ese segundo o tercer bibliobús, bibliocoche, como le queramos llamar o le queráis llamar, ya que es una forma fácil de acercar este servicio a todas las partes de nuestra Comunidad Foral y poder ofrecer este servicio fácilmente. La verdad es que, por nuestra parte, nada más que añadir, quiero agradecer una vez más las explicaciones, la claridad de las explicaciones y la transparencia que frecuenta en sus comparencias en esta Cámara, cada vez que lo requiere. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias, señor Mena. Orain Geroa Bairen txanda da. Zurea da hitza, Arakama jauna, faborez.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Eskerrik asko, Presidente anderea, eta lehenik eta behin egun on, Esnaola Bermejo anderea, eta egun on baita zuei, Laspeñas, Apezteguía eta Maestro jaun-andereak. Bienvenidos, bienvenidas. Ongietorriak. Ha hecho usted, señora Consejera, un exhaustivo repaso de la situación actual y de las necesidades de la Red de Bibliotecas de Navarra, así como de diversos retos de cara al futuro.

En cuanto a las actuaciones más recientes, por seguir también con esto que dejaba el señor Mena, Geroa Bai aplaude la ampliación de horarios de las bibliotecas, en la medida en que suponen una mejor atención al público. Sí que nos genera también dudas este tema de que cierren a las ocho en vez de a las nueve, determinadas bibliotecas al menos, porque sí que es verdad que hay ciertos actos que conllevan casi necesariamente quedarse más tarde. La señora Garbayo nos citaba cuándo hemos ido o cuántas veces hemos ido últimamente y de las últimas veces que he ido a bibliotecas, sí que es verdad que varias de ellas han sido en presentaciones de libros o en charlas, que por la propia dinámica han empezado a siete, siete y media de la tarde, con lo cual casi inevitablemente implica que acabe a ciertas horas más tarde de las ocho. Sin olvidar a los alumnos o las alumnas, estudiantes, opositores que en el día a día acostumbran a estar hasta ciertas horas. Entonces, en ese sentido, también me parece interesante al menos darle una vuelta a cómo quedaría esto. Sí que aplaudimos esta medida de apertura, de ampliación de apertura horaria. Abogamos por seguir profundizando en ella, tanto en fines semana, como ha citado el señor Mena, como en verano. Suelen ser medidas que nos suelen llegar propuestas a nuestro grupo parlamentario, prácticamente, cuando se acerca el verano, casi siempre hay alguna petición en este sentido, y creemos que es sintomático de algo.

También citaba la señora Garbayo la necesidad de cubrir las ausencias lo antes posible, me sumo también a esto, especialmente cuando haya previsión. Entiendo que muchas veces es muy complicado en bajas inesperadas y cortas, pero cuando haya previsión y sean ya bajas,

por ejemplo, o ausencias de otro tipo más largas, sí que conviene, al igual que en otros ámbitos de la Administración, y me estoy acordando del sistema educativo, etcétera, atenderlo lo antes posible.

Ha terminado usted su exposición hablando de nuevos usos y servicios para la ciudadanía, aprovechando la amplia red de bibliotecas ya establecida. Nos parece que puede ser en este sentido una bonita manera de aprovechar tanto estructuras físicas como humanas ya existentes, establecer sinergias. Nos parecía muy interesante, siempre desde el diálogo y la escucha de todas las partes implicadas, las actuales bibliotecarias y bibliotecarios, los ayuntamientos, etcétera. Pero, como usted ha dicho, el disponer de casi un centenar de bibliotecas distribuidas por todo el territorio tiene un potencial de vertebración territorial impresionante. A esto, sumamos la peculiar organización navarra, con un Gobierno de Navarra que asume más protagonismo que en otras regiones del Estado, con una acción conjunta con las entidades locales. Creemos que puede ser una oportunidad bonita, como digo, para aprovechar sinergias mejorando la coordinación entre estas entidades.

En este sentido, sí que quiero responder brevemente a la señora Garbayo cuando, casi sistemáticamente, intenta convertir en una especie de enfrentamiento norte y sur cualquier circunstancia, las tres personas por biblioteca en ciertas bibliotecas de Tudela o la una o la ninguna que hay en muchas zonas de Navarra. No sé si usted ha visto el mapa, y el mapa habla por sí solo. Creo que hay aspectos de mejora en toda la geografía Navarra, pero, desde luego, la extensión es evidente que es necesaria en otras latitudes, sin negar que haya, desde luego, posibilidades de mejora en todas las zonas de Navarra y por supuesto en la Ribera. Pero es que el traer sistemáticamente esa supuesta discriminación de la Ribera, esa supuesta peor situación de la Ribera... Hay bibliotecas de barrio de Pamplona donde hay cuatro personas, hay otras donde hay menos personal, no vamos a estar sistemáticamente intentando el enfrentamiento entre norte y sur de nuestra Comunidad. Yo creo que debemos intentar trascender de esto, sobre todo cuando no hay sustancia realmente para ello.

Volviendo a retos que usted mencionaba para el futuro, nos parecen muy interesantes varias de las ideas que ustedes han propuesto, aprovechando esta amplitud de la extensión de las bibliotecas por toda la geografía foral. Usted ha citado cuatro áreas, si mal no tengo recogidas: punto de información, rincón de la memoria, proyectos comunitarios y formación continua. Nos parecen propuestas ambiciosas, también novedosas, que, desde luego, merecen ser estudiadas a fondo precisamente por su novedad. Desde luego, en Geroa Bai vemos con buenos ojos ese afán de mejora y ese inconformismo, también, digamos, que se trasluce detrás de ese deseo de seguir mejorando y seguir ampliando el servicio.

En este sentido, me gustaría citar el proyecto de extensión ya realizado en la zona de Aurizberri/Espinal, a través de la adquisición de un vehículo. También de la posible ampliación de este servicio que usted ha citado a Roncal, nos parece muy necesario. Creemos que en la zona de Tierra Estella, determinada zona de Tierra Estella es cierto, por sus características, puede acogerse perfectamente a una ampliación de servicio en este sentido. También tiene características similares en el sentido, por ejemplo, de dispersión geográfica de sus localidades, también del envejecimiento poblacional. Entonces, creemos que puede experimentar beneficios similares, al ya experimentado en la zona que comprende

Aurizberri/Espinal, que comprenden varios cientos de usuarios y usuarias en distintos valles, en Aezkoa, en Arce, en Erro, en Valcarlos, en Burguete, etcétera. Creemos que debemos seguir fomentando la cohesión territorial y esta es una buena manera de hacerlo, también para llegar a ese 10 por ciento de la población navarra, que usted ha citado al principio, que no tiene acceso. Ha citado que llegan las bibliotecas al 90 por ciento, por tanto, hay un 10 por ciento donde todavía no llega. Compartiendo la necesidad de seguir mejorando en lo que atañe a la tecnología, usted también ha citado la necesidad de renovación de los equipos informáticos, de mejorar la conectividad, banda ancha, los nuevos servicios digitales, no debemos olvidar la importancia de adaptar los servicios ofertados a las necesidades reales de cada comarca y, en algunas comarcas, el servicio real es disponer del libro físico o del soporte físico cerca.

Desde luego, también a los nuevos retos que como sociedad debemos de asumir, y en este sentido nos parece muy interesante el resumen de las actividades realizadas en relación con la agenda 2030. Actividades para poner en valor la importancia de combatir la pobreza, de trabajar de manera positiva el fenómeno migratorio, también la acción cultural en su generalidad, igualdad de género, hábitos saludables, cambio climático, paz y convivencia, etcétera. Nos parece que es muy interesante trabajar en este sentido.

Para ir finalizando y al hilo de las palabras de la señora Garbayo, sí que me gustaría citar que en Geroa Bai sí que entendemos que durante la pasada legislatura se dieron importantes pasos para implantar un nuevo modelo de sistema de bibliotecas que supuso, por ejemplo, un mayor trabajo conjunto con los Ayuntamientos para la gestión compartida de estas bibliotecas. Usted ha citado expresamente la gestión de la biblioteca de la Plaza San Francisco, como usuario de esa biblioteca, desde luego, puedo dar fe de que la atención, de que el servicio después de su republicación, después de la recuperación de la gestión pública de dicha biblioteca, no solo por la mejora de la ampliación de los horarios, hubo una mejora realmente importante del servicio.

Esto nos trae el mismo patrón de otras tantas veces, mientras ustedes privatizan, mientras ustedes reducen la inversión pública, tenemos que llegar al poder las fuerzas progresistas para recuperar la inversión, para recuperar la gestión pública, para recuperar la calidad del servicio ofrecido a la ciudadanía. Me hace gracia que cuestione usted ciertas iniciativas incluso de grupos de este Parlamento, ciertas mociones, por ejemplo, relacionadas con la Ley de Estabilidad Presupuestaria. Usted nos dirá en qué ámbitos podemos presentar iniciativas y en qué ámbitos no. Creemos que este Parlamento es competente para instar a las distintas instituciones, al Gobierno de Navarra, también al Gobierno del Estado en aquellos ámbitos donde tenga competencia este, a mejorar la situación de la ciudadanía navarra. Entonces, creo que la Ley de Estabilidad Presupuestaria, evidentemente, es una faja que nos constriñe de manera importante, sería muy importante que desapareciera.

También ha salido el tema de las convocatorias de ofertas públicas de empleo. Vemos como paso positivo que en 2020 se vayan a realizar oposiciones, sin olvidar que esta convocatoria de ofertas públicas de empleo se ha realizado durante los años 2017, 2018 y 2019. Volvemos a lo mismo, volvemos a las fuerzas progresistas impulsando estabilidad, impulsando servicios públicos en realidad.

Por ir cerrando, en Geroa Bai creemos en la dignificación de los servicios públicos en general, como he dicho, también de la Red de Bibliotecas de Navarra en particular. Creemos que este debe ser nuestro reto. Simplemente, volver a mencionar el indudable valor que poseen las bibliotecas en lo que atañe tanto a la democratización del acceso a la cultura, por supuesto, pero también a la cohesión social, algo que usted ya ha mencionado, e incluso a la dinamización económica, algo menos nombrado, pero también relevante. En este sentido, nuestra invitación a seguir potenciando estos aspectos y nuestro agradecimiento por su intervención.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Esker mila aunitz, Arakama jauna. EH Bildu Nafarroaren txanda da orain. Faborez, Ramírez jauna, nahi duzunean.

SR. RAMÍREZ ERRO: Eskerrik asko, presidente anderea. Egun on, guztioi. Ongi etorria eman nahi diet bai kontseilariari bai haren talde osoari. Ongi etorriak izan zaitezte. Eskerrak eman nahi dizkiot kontseilariari emandako informazio guztiarengatik.

*[Gracias, señora Presidenta. Buenos días a todos y a todas. Quiero dar la bienvenida tanto a la Consejera como a todo su equipo. Bienvenidos y bienvenidas. Quiero dar las gracias a la Consejera por toda la información que ha dado.]*

Nik uste dut oso interesgarria izan dela, eta gainera bat egiten dugula liburutegiek daukaten garrantzia zehazteko orduan, zeren, azkenean, liburutegiek erlazioa zuzena daukate edozein pertsonak daukan eskubidearekin, kulturarekin erlazio zuzen bat izateko. Berdin dio non bizi den, eta kulturaren unibertsalizazio... Bai? ¿No se escucha? Barkatu. Orain bai?

*[Creo que ha sido muy interesante y, además, coincidimos a la hora de determinar la importancia que tienen las bibliotecas, porque, a fin de cuentas, las bibliotecas tienen una relación directa con el derecho que tiene cualquier persona a mantener una relación directa con la cultura. No importa dónde viva y la universalización de la cultura... ¿Sí? ¿No se escucha? Perdonen. ¿Ahora sí?]*

Bai literaturarekin, baina baita ere kulturarekin orokorrean erlazio zuzen bat izateko eskubide bezala hartzen dugunontzat berebiziko... Orain? Sí. Bai, hemen esaten didate baietz, ez dakit ongi jartzen ari zareten... Orain? (MURMULLOS) Orain, bai, entzuten da? Bale. Eskerrik asko, laguntzaile izan dugun parlamentari adiskidea, eta baita ere mandatari andreari egindako lanarengatik.

*[Para los que entendemos por derecho a una relación directa con la literatura, pero también con la cultura en general es vital... ¿Ahora? Sí. Sí, aquí me dicen que sí, no sé si se están poniendo bien... ¿Ahora? (MURMULLOS) ¿Se oye ahora? Bien. Muchas gracias al compañero parlamentario que hemos tenido como ayudante y también a la ujier por el trabajo realizado.]*

Esaten ari nintzaizuen zer garrantzia daukan kulturaren erlazioaren unibertsalizazio horrek. Azkenean, nik uste dut badela gizarte baten garapenaren eredu bat, oso esanguratsua, zeren gure biztanleek kulturarekiko erlazioa daukate. Eta horregatik guztiarengatik, guretzat liburutegiek berebiziko garrantzia dute gizarte aurreratu eta moderno batean.

*[Les hablaba de la importancia que tiene esa universalización de la relación de la cultura. Al fin y al cabo, creo que es un modelo de desarrollo de una sociedad muy significativo, porque nuestros ciudadanos tienen relación con la cultura. Por todo ello, para nosotros las bibliotecas tienen una importancia vital en una sociedad avanzada y moderna.]*

Hobetze aldera badago bidea; oraindik, bide luze bat. Eta horrela esan behar dugu: ematen den zerbitzua hobetze aldera, badago bide bat ibiltzeko aukera eta beharra baita ere. Gogoratu behar dugu baita ere nondik gatozen eta nolakoak ziren zerbitzu hauek aintzinean. Nik gogoratzen dut oso ongi, adibidez, nire herrian, Tafallan, laurogeigarren hamarkadan ezarri zuela Nafarroako Gobernuak zerbitzua Errenteria Etxean. Baina aurretik Nafarroako Kutxak leku bat uzten zuen liburutegi gisa. Aurrerantzean, baita Falangea delakoak ere. Baina nik uste dut ulertu behar dugula nola izan den zerbitzu horren eboluzioa, non gauden eta nola hobetzen ahal dugun.

*[Queda un trecho por mejorar, un largo camino todavía. Y así lo debemos decir: a fin de mejorar el servicio que se presta, hay una posibilidad y necesidad de recorrer el camino. Debemos recordar también de dónde venimos y cómo eran estos servicios en el pasado. Yo recuerdo muy bien que, por ejemplo, en mi pueblo, en Tafalla, el Gobierno de Navarra estableció este servicio en los años ochenta en La Rentería, pero antes ya la Caja de Ahorros de Navarra cedía algún sitio como biblioteca. Anteriormente, también la Falange. Pero creo que deberíamos entender cuál ha sido la evolución de este servicio, dónde estamos y cómo lo podemos mejorar].*

Horregatik guztiarengatik liburutegiek dauzkaten dinamizazioaren behar horretan sartu baino lehen, oraindik zenbait gauza atera dira gaurko Komisio honetan. Lehenik eta behin, ordutegiak. Buelta bat eman behar zaio ea benetan betetzen dituzten hiritarrek dauzkaten beharrak, baita ere langilegoa eta baita ere esan behar dugu euskararen jakintza. Hainbat herritan badaude euskararik ez dakiten liburutegiko langileak eta teknikoak, eta ezin dute zerbitzua euskaraz eman. Beraz, plaza horiek ateratzen direnean Euskal Herria Bildutik ikusiko dugu zein izkuntzaren jakintzaren eskakizuna dagoen. Hain zuzen ere, badaude ezinbesteko beharrak, agerikoak direnak eta orain betetzen ari ez direnak. Horregatik hau baita ere guretzat garrantzitsua da.

*[Por todo ello, antes de adentrarnos en esa necesidad de dinamización de las bibliotecas, hoy en esta Comisión han surgido varias cosas. En primer lugar, los horarios. Hay que reflexionar para ver si realmente satisfacen las necesidades que tienen los ciudadanos, también las de personal. Asimismo, debemos mencionar el conocimiento del euskera. Hay localidades en las que los trabajadores y técnicos de las bibliotecas no saben euskera y no pueden dar el servicio en ese idioma. Entonces, cuando salgan esas plazas desde Euskal Herria Bildu analizaremos qué perfil lingüístico se exige. Precisamente, existen necesidades imperiosas y manifiestas que ahora no se están satisfaciendo. Por eso también es importante para nosotros].*

Hortaz, pentsatu behar dugu, baita ere, liburutegien arteko koordinazioak ekartzen ahal dituen onurak, eta esplikatuko naiz. Orain ikastetxe guztiek badaukate beren liburutegia. Nafarroako Parlamentuak badauka bere liburutegi propioa. Hainbat instituziok badaukate beraien

liburutegiak. Badaude guztiak koordinatuta? Hiritarrek jakiten ahal dute non dagoen testu bat edo eduki bat? Ez. Garrantzitsua da hori egitea? Gure ustez bai, berebiziko garrantzia du. Hain zuzen ere, uste baldin badugu liburutegien zeregin nagusietako bat dela jakintza eta kultur-produkzioaren depositario izatea, ba, gela ezberdinetan daukagu guztia sakabanatuta. Ez dut hau ona edo txarra denik esaten, baizik eta hori koordinatu behar dela. Eta hori ez dugu entzun zure agerraldian eta uste dugu garrantzitsua izaten ahal dela, eta zerbitzua hobetze aldera ongi etorriko litzatekeela sistema amankomun bat jartzea, non liburutegi guztiek aukera izango duten beraien edukiak bertan bolkatzeko, emateko eta, horrela, unibertsalizazio horretan ere hobera joateko.

*[Por lo tanto, también debemos pensar en los beneficios que puede aportar la coordinación entre bibliotecas, y me voy a explicar. Ahora todos los centros educativos tienen su propia biblioteca. El Parlamento de Navarra tiene su propia biblioteca. Muchas instituciones tienen sus propias bibliotecas. ¿Están todas coordinadas de manera que cualquier ciudadano pueda saber dónde encontrar un texto o un determinado contenido? No. ¿Es importante hacerlo? En nuestra opinión sí, es de vital importancia. En efecto, si consideramos que una de las funciones principales de las bibliotecas es la de ser depositarias del conocimiento y la producción cultural, pues, lo tenemos todo desperdigado en salas diferentes. No digo que esto sea bueno o malo, sino que hay que coordinarlo. Es algo que no hemos escuchado en su comparecencia y creemos que puede ser importante, y que para mejorar el servicio vendría bien establecer un sistema común en el que todas las bibliotecas puedan volcar sus contenidos en el mismo y así ir mejorando en esa universalización].*

Koordinazioa esaten ari nintzenean, baita ere, zergatik ez?, adibidez, euskara arloan. Koordinatuta gaude Euskal Autonomia Erkidegoarekin? Produkzio ezberdinak eta...? Baita ere Aragoirekin, eh, lasai. Koordinatuta gaude? Nik uste dut hori baita ere aztertu behar dela, zeren azkenean koordinazioak ekartzen ahal duena da zabaltzea hiritarren aukera edukien inguruan.

*[Cuando hablaba de la coordinación, también hacía referencia, por qué no, por ejemplo, al ámbito del euskera. ¿Estamos coordinados con la Comunidad Autónoma Vasca? ¿Diferentes producciones y...? También con Aragón, que haya tranquilidad. ¿Estamos coordinados? Yo creo que eso también hay que analizarlo, porque al final lo que puede aportar la coordinación es aumentar las opciones de la ciudadanía en cuanto a contenidos].*

Agerikoa da liburutegiak zeregin desberdinak betetzen dituela. Esan da, ikasgela, jendeak ikasteko erabiltzen du; hortaz, Internetek ez du hori saihesten edo ekiditen, baizik eta ikasgelak.... Ikasgelen beharra baldin badago, hor egon beharko dute herri guztietan edo gehienetan, edo behintzat hori sakabanatuta egongo den gela ezberdinetan. Talde-lanak egiteko baita ere presentzia behar da. Gero eta gehiago hitz egiten dugu talde-lana dela etorkizuna edo talde-lanak sortzen ahal duten etekinez. Hortaz, talde-lan hori ezin da ordeztu. Liburuak eskuratzeko? Badaude irtenbide desberdinak, baita ere digitalizazioak ekartzen ahal du zuk zure etxetik eskuratzen ahal duzula, baita ere hainbat herritan fisikoa dena, automobil edo kotxe batekin hara joatea. Hortaz, baita ere, hor ezinbestekotzat ematen da gune bat

egotea, baina baita ere hori denborarekin erlatibizatzen ari da. Gero, baita ere, mediatekaren kontzeptua. Gogoratu egingo dugu lehen liburutegiek beraien izena hartu zutela han liburuak zeudelako, baina orain badaukazu bitarteko eta eduki ezberdinak, pelikulak eta abar. Baita ere ikerketarako. Ikerketarako guneak baldin badira, hor beharko duguna da eduki berezi batzuk eta koordinazio hori.

*[Es evidente que la biblioteca desempeña tareas diferentes. Se ha dicho que la gente la usa como aula de estudios, por lo que Internet no lo evita ni evade, sino que las aulas... Si hay necesidad de aulas, deberán estar presentes en todos los pueblos o en la mayoría de ellos, o al menos eso estará disperso en varias aulas. También se necesita presencia para hacer trabajos en equipo. Cada vez hablamos más de que el futuro es el trabajo en equipo o de los beneficios resultantes del trabajo en equipo. Por lo tanto, los trabajos en equipo no se pueden reemplazar. ¿Para adquirir libros? Existen diferentes soluciones, incluso la digitalización posibilita que lo puedas adquirir desde casa, incluso las bibliotecas pueden desplazarse físicamente a las localidades con un vehículo o un coche. Así que también se considera imprescindible que haya un espacio, pero es algo que también se está relativizando con el tiempo. Luego, también, el concepto de mediateca. Recordemos que las bibliotecas adquirieron ese nombre porque en ellas había libros, pero ahora hay recursos y contenidos diferentes: películas, etcétera. También para la investigación. Si son espacios de investigación, lo que vamos a necesitar son unos contenidos especiales y esa coordinación].*

Esan dut lehen Nafarroako Parlamentuak badaukala bere liburutegia, baita ere NUPek badauka berea, eta baita beste unibertsitateek ere. Hortaz, ikerketarako koordinazio hori ezinbestekoa da. Ni atzo izan San Frantzisko liburutegian egon nintzen ikusteko. Baina aurrekoan, ni Donostiara ikastera joan nintzenean, neretzat Koldo Mitxelena izan zen eredua, bai, liburutegi hori liluratu ninduen. Ni Filosofia ikasten ari nintzen eta, horretan, liluratuta: nola zegoen antolatuta, zer aukera zeuden eta dauden. Eta badago zerbitzu bat demanda asko daukana, eta da aldizkarien eta egunkarien zerbitzua. Gure liburutegiek badaukate, baina badaude liburu eta aldizkari guztiak? Ez. Batzuk bai, beste batzuk ez. Zer irizpide erabiltzen dira hori aztertzeke orduan? Nik gogoratzen dut Tafallan bi egunkari erosten zirela; udaletxeak ordaintzen zuen beste hirugarren bat, hain zuzen ere, euskaraz berriak eskuratzeko eskubidea ahalbidetzeko. Hortaz, baita ere guk uste dugu atentzioa jarri behar dugula.

*[Antes he dicho que el Parlamento de Navarra tiene su propia biblioteca; la UPNA también tiene la suya, así como otras universidades. Por lo tanto, esa coordinación es indispensable para la investigación. Pero también se utiliza mucho. Yo estuve ayer en la biblioteca de San Francisco para verla, pero anteriormente, cuando yo fui a estudiar a Donosti, para mí la Koldo Mitxelena era un modelo. A mí esa biblioteca me encantó. Yo estudiaba Filosofía y me quedé fascinado: cómo estaba organizada, qué posibilidades había y hay. Y tienen un servicio de mucha demanda, y es el de revistas y periódicos. Nuestras bibliotecas lo tienen, pero ¿están todos los libros y revistas? No. Algunos sí, otros no. ¿Qué criterios se utilizan? Yo recuerdo que en Tafalla se compraban dos periódicos; el Ayuntamiento pagaba un tercero para permitir el acceso a las noticias en euskera. Por lo tanto, también nosotros creemos que debemos llamar la atención sobre ello].*

Zer eduki motak daude liburutegietan? Eta honekin amaituko dut ez luzatzearen, zeren gai garrantzitsua da baita ere zer liburu erosten diren liburutegietan, zeren argialetxe askorentzat berebiziko garrantzia dauka beraiek ekoiztutako liburuak liburutegietan egoteak. Oso garrantzitsua da. Bere garaian, ez dakit orain funtzionatzen duen, Comisión del Libro edo izeneko talde bat osatu zen Kultur Departamentuan horrelako erosketak egiteko orduan. Hori nola dago? Benetan liburutegietan dauden edukiak kritikoak al dira, edo soilik komertzialak diren edo kanal normalizatuetako –ez dakit nola esan eta erabili espresio egokia–produktuak daude? Edo baita ere kritikotasun hori edo horretan jantzeko aukerak daude? Aukerak daude? Zer editorial erosten dira? Zeintzuk ez? Nork erabakitzen du? Benetan badago hor tentsio dialektiko bat non herritarrek eskatzen ahal duten eta horren bitartez erosten diren?

*[¿Qué tipos de contenidos hay en las bibliotecas? Y voy a terminar con esto por no alargarme, porque también es un tema importante qué libros se compran en las bibliotecas, porque para muchas editoriales es de vital importancia que los libros producidos por ellas estén en las bibliotecas. Es muy importante. En aquel entonces, no sé si ahora sigue funcionando, se creó un grupo llamado Comisión del Libro en el Departamento de Cultura para hacer ese tipo de compras. ¿Cómo está eso? ¿Hay también contenidos críticos en las bibliotecas, o solo disponen de contenidos comerciales que llegan por canales normalizados –no sé cómo decirlo o utilizar la expresión adecuada–? ¿O también tienen cabida en ellas los contenidos críticos? ¿Hay posibilidades? ¿Qué editoriales se compran? ¿Cuáles no? ¿Quién lo decide? ¿Existe realmente una tensión dialéctica a través de la cual los ciudadanos pueden hacer sus demandas y estas se comprenden?]*

Horretaz guztietaz, nik uste dut merezi duela sakontzea, merezi duela benetan liburutegiaren zerbitzuaren nondik norakoak zehazte aldera eta baloratze aldera, ikustea zer sakontasunarekin, kritikotasun-hezkuntza horretan murgiltzeko benetan edukiak liburutegietan dauden ala ez. Baina honekin nik uste dut kontu berezia izan behar dugula, zeren azkenean Amazon da. Eta, klaro, oso esanguratsua da Amazon ateratzea, ez? Eta nola Amazonek, bai, bai, bai, bai, ez, ez, ez, ez dut kritikatu nahi baina atera da, atera da eta nola Amazonek ordezkatzeko ahal duen liburutegi batek ematen ahal duen zerbitzua. Hori pentsatzekoa da, pentsatzekoa da nola azkenean badagoen bide bat eta kritikotasunaz eta demokrazian formazioa ahalbidetuko duen liburutegietan pentsatzen dugunean, espiritu kritikoan eta baita ere sistema kapitalistarekin eta abar. Hori kritikatzeko aukera izan beharreko edukiak izate aldera, esanguratsua da nondik etortzen ahal den etorkizuna.

*[Creo que merece la pena profundizar en todo ello, que realmente merece la pena, a la hora de definir y valorar los pormenores del servicio bibliotecario, ver con qué profundidad, si realmente hay contenidos en las bibliotecas para sumergirse en esa educación crítica. Pero con esto yo creo que debemos tener un cuidado especial, porque al final ha salido Amazon. Y, claro, es muy significativo que Amazon salga, ¿no? Y cómo Amazon... Sí, sí, sí, no, no, no, no quiero criticarlo, pero ha salido, ha salido y cómo Amazon puede sustituir el servicio que presta una biblioteca. Esto hay que reflexionarlo. Hay que reflexionar que al final hay un camino y que cuando pensamos en bibliotecas que permitan la crítica y la formación en democracia, en el espíritu*

*crítico y también con el sistema capitalista, etcétera, el disponer de contenidos que den la posibilidad de criticar eso, es significativo por dónde puede venir el futuro.]*

Honekin guztiarengatik, orokorrean bat gatoz zuk, kontseilari andereak, esandako ildoekin eta hainbat ñabardura gaineratu nahi izan ditugu, hain zuzen ere hemendik aurrera liburutegiek dauzkaten erronkak edo erronka horietan sakontze aldera eta gure sostengua bideratze aldera.

*[Por todo ello, en términos generales, estamos de acuerdo con las líneas apuntadas por usted, señora Consejera, y hemos querido añadir una serie de matices con el fin de profundizar en los retos que a partir de ahora tienen las bibliotecas y encauzar nuestro apoyo].*

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Esker mila aunitz, Ramírez jauna, akitu da talde parlamentarioen txanda. Tiene a continuación la palabra nuevamente la señora Consejera.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Muchas gracias. Eskerrik asko. Me acompañará ahora Asun, porque para cuestiones más concretas, como la que acaba de comentar el señor Ramírez sobre los criterios de por qué unos libros u otros, unas editoriales u otras, yo creo que ella tiene en el detalle más concreto de cómo suele hacerse. (MURMULLOS). Entonces, empiezo yo y sigue Asun, luego además seguro que termina completando alguna cuestión, puesto que conoce el servicio más a fondo que yo misma.

La verdad es que escuchando sus réplicas solo puedo decir que estoy de acuerdo con todas las cosas que ustedes han comentado. Primero, empezando porque efectivamente tenemos un personal bibliotecario excepcional, creo que ha sido la señora Garbayo quien lo ha comentado, pero de una manera u otra creo que lo han destacado todos. Efectivamente, nuestro equipo de personal bibliotecario es un buen equipo que cada día atiende a sus usuarios de una manera profesional y, además, intenta cada día ir un poco más allá, tratando de entrever cuáles son las necesidades que se les plantean en sus municipios, en sus en sus bibliotecas, que, como bien han reconocido, a veces no son los mismos según localidades, según espacios.

Es verdad también que la cuestión de no poder cubrir vacaciones, bajas es un problema difícil y de solución también compleja. Las bondades de nuestro sistema bibliotecario, como les decía al principio, es un sistema único que depende del Gobierno de Navarra y no de los Ayuntamientos, tiene esa parte positiva, pero también genera otros inconvenientes, como es este problema con la falta de personal para las sustituciones. Ojalá se considerara el servicio bibliotecario un servicio como el educativo o el sanitario, donde efectivamente es mucho más rápida la sustitución. El poder prever que la biblioteca esté abierta, cuando la persona que la atiende está de vacaciones o de permiso o en un curso de formación, es un inconveniente, sin duda es un inconveniente para los usuarios y usuarias, pero es un inconveniente también para nuestro servicio, porque, efectivamente, no estamos prestándolo en las mejores condiciones.

No sé si seremos capaces en esta legislatura, porque la cuestión es complicada, de poder entrever de una forma, además, entiendo que consensuada con todos, el poder dar una solución a este problema, en el que también entiendo que tendríamos que escuchar y colaborar con entidades locales, a través de la Federación Navarra de Municipios y Concejos, otras entidades de las propias localidades, para poder dar solución a esto que, efectivamente,

es complejo y genera inconvenientes. Inconvenientes, como digo, para los usuarios y usuarias, pero también para nosotros para el propio servicio.

También destacaban varios de ustedes el que planteamos un servicio, se trata de un servicio en movimiento, creo que utilizaba esa expresión la señora Garbayo, adaptándose con afán de mejora e inconformismo, creo que decía el señor Arakama. Esto es así, esto va en el ADN de las bibliotecas y en el ADN de nuestro servicio de bibliotecas, intentar ir, entender, entrever cuáles son las necesidades de la población y qué puede aportar aquí la biblioteca más allá de un espacio, como decían, y yo creo que hemos dado ese paso todos ustedes también y toda la población, de ser un espacio en el que simplemente se presten fondos bibliotecarios, en el que solamente se estudie; es decir, está eso pero, además, tenemos las bibliotecas que van a ser el futuro, el futuro ya presente, que estamos atendiendo a nuestros usuarios y usuarias, por eso, ahí van todas estas líneas que venimos marcando. Por un lado, de asistencia, como puede ser el bibliobús, pero también de ir un poco más a allá y pensar, reflexionar sobre qué servicios podemos ofrecer cuando el usuario, cuando la ciudadanía se acerca a nuestras bibliotecas, qué espera de ellas, qué espera obtener, a lo mejor ni siquiera lo sabe, pero se le va ofrecer de manera que le haga crecer como persona y como sociedad crítica.

Coincido también en lo que decía el señor Ramírez de que la coordinación es fundamental, o sea la coordinación, la colaboración, ese trabajar en red es fundamental también en nuestro propio servicio, es decir, con las bibliotecas que ya forman parte de la red y ojalá sigamos dando pasos para hacerlo extensible a otras bibliotecas que tenemos en nuestra Comunidad y que todavía no están en el portal. Quiero pensar que con trabajo, con afán y voluntad de todos, será posible. Hablaba de la del Parlamento, pero también tenemos ahí la de la Fundación Oteiza, por ejemplo, que para líneas de investigación es muy valiosa. Ahí teníamos otros inconvenientes, también, que serían para otra comparecencia, pero ahora estamos en lo que es la coordinación.

De manera que, como les comentaba, el futuro pasa por estas líneas que tenemos que reflexionar, pero yo creo que el futuro pasa, también, por un consenso de todos y de todas, ciudadanía y grupos políticos, para pensar realmente que las bibliotecas son oportunidades, oportunidades en el territorio, oportunidades de trabajo, de convivencia, de espacios de encuentro, oportunidades culturales y sociales, como apuntaba también el señor Mena, efectivamente, que para ciertos colectivos la biblioteca es un elemento fundamental en su vida. Solo si lo hacemos así, de una manera consensuada, quizá podamos avanzar en estas reflexiones y en estos horizontes y quizá, también, en poder dar una respuesta en cuanto a estas demandas de personal, de horarios, de la biblioteca para qué, cómo y de qué manera. Para las cuestiones más concretas que hablábamos, que nos preguntaba el señor Ramírez de criterios, le paso la palabra a Asun, porque creo que ella va a responder mejor que yo en este asunto.

SRA. DIRECTORA DEL SERVICIO DE BIBLIOTECAS (Sra. Maestro Pegenaute): Egun on. Buenos días y muchas gracias. La verdad es que siempre es un placer hablar de bibliotecas y más con un público tan entregado, que las visitáis y utilizáis los libros, lo cual es fantástico. No he traído ejemplos, pero podía haberlo hecho. Parte del trabajo de las actividades de una agenda en común fue elaborar una guía de lectura sobre materiales para construir un mundo en común.

Esto también es un trabajo de biblioteca, seleccionar información, aconsejar lectura. Igual enviamos unos ejemplares, no he caído.

Además de completar, si la Consejera me permite, voy a concretar algunos datos sobre algunos temas que se han expresado aquí y voy a empezar con la señora Garbayo, muchas gracias. Teníamos otra relación cuando usted era la Alcaldesa de Cintruénigo, creo recordar. Del tema del personal y del tema de los horarios que se ha puesto aquí sobre la mesa, solo voy a decir algunas cuestiones. El horario es el primer servicio de las bibliotecas. Si las bibliotecas no estuviesen abiertas, el resto de nuestros contenidos y de nuestros servicios no sería posible. Es el mayor reto que tiene desde hace años este servicio y quienes, de una u otra manera, lo hemos, lo han y lo dirigirán. Es el primer servicio para el que se necesitan recursos y es evidente que son los recursos humanos. No voy a profundizar, porque yo no lo oculto, lo he dicho siempre, que la escasez de recursos humanos es evidente, es el 82 por ciento de los municipios que solo tiene una persona.

Evidentemente, ahí es difícil, si no es un servicio básico, sustituir algunas situaciones como vacaciones y cursos, pero también es cierto, y esto lo voy a poner sobre la mesa, porque en estos últimos años Función Pública ha hecho una excelente labor, es sustituir todas aquellas circunstancias que son posibles. Ahora mismo, el dato concreto es que hay 87 contratos temporales activos sobre una plantilla de 140 personas, es casi más de la mitad. La temporalidad estructural y funcional en bibliotecas es muy alta, ¿por qué? Porque es un lugar como otros de la Administración donde se respetan derechos, como todas las circunstancias que produce maternidad, paternidad, circunstancias personales como bajas, permisos de todo tipo, esto genera una situación de temporalidad que son todas cubiertas. Es verdad que no las vacaciones, es verdad que no los cursos, pero, como decía la Consejera, ese puede ser uno de los retos.

Crea cierto debate y controversia hablar de la apertura y cierre de las bibliotecas, que se ha adelantado el cierre, pero se ha adelantado la apertura. Cuando decimos que hay un 82 por ciento de bibliotecas que tienen una sola persona, hablamos del estrés del personal bibliotecario, que aprovecho para proponerlo en valor, porque sin ese sostén, sin ese pilar, este servicio no sería absolutamente nada. Parte de su estrés y parte de su compleja vida atendiendo al público es que trabaja por la tarde y solo, y en algunos municipios de nuestra Comunidad trabajar de ocho a nueve, a veces es peligroso y tenemos circunstancias que así lo demuestran. No ha sido un cambio de horario gratuito, hemos hecho estudios, tenemos datos de préstamos.

Por supuesto que sería ideal abrirlo hasta las diez, abrir los sábados, abrir los domingos, pero hay que reflexionar también bajo qué coste. La Biblioteca de Navarra es un equipamiento que se puede abrir a todas las horas que ustedes deseen, solo hemos de reflexionar también, cuánto cuesta abrir un edificio como la Biblioteca de Navarra, que sin duda tendría público asistente a cualquier hora, doy fe. Quiero poner el acento en que se ha abierto antes, la biblioteca pública se está abriendo a las dos, porque han cambiado los usos culturales y educativos de la comunidad y porque, además, al cambiar el horario de las bibliotecas también se ha cambiado el de su personal, de manera, y esto es para profundizar, de manera que ellos

pueden trabajar, no al público, pero sí de manera interna antes, con lo cual desde las doce y media pueden estar en la localidad interactuando con la comunidad.

Ustedes se preguntarán cuándo se reunía el alcalde en la biblioteca de Falces, y hago gala de mi localidad, ¿cuándo se reunía con el alcalde? En su tiempo libre, ahora se puede reunir a las doce y media. Cuando hablamos de modificación de horarios, estamos adelantando la apertura y adelantando el cierre, es verdad, si queremos dar más servicios bibliotecarios en horario, me extraña que haya citado por la mañana, y también por la mañana, necesitaremos más recursos. Ya de paso, Consejera, disculpe he hablado de mi libro porque si no, yo no me estaría ganando el sueldo. (RISAS).

Para cosas más concretas, ya contesto directamente al señor Maiorga, dos cuestiones. Sí que las bibliotecas públicas se relacionan y mucho con otras bibliotecas especializadas y, de hecho, compartimos un catálogo común. No todas las bibliotecas, con la del Parlamento, precisamente, lo intentamos en su día, pero es complejo porque los datos a veces no se entienden, se podrían entender, pero no es tan sencillo unificar colecciones de manera que sean presentadas a la ciudadanía de una manera única en un catálogo colectivo, que es el que tenemos, pero sí a través de metabuscadores, que es lo que estamos trabajando ahora.

Cuando la Consejera aludía a un futuro portal único de bibliotecas donde integremos nuestros recursos, donde ustedes puedan buscar o por un autor, por una obra y les aparezca lo que tenemos, en digital, en papel, en revistas, eso es metabuscador, es una palabra ya común, posiblemente sea el futuro para integrar otro tipo de bibliotecas que no sean las públicas. Pero ya lo están, hay una sede de bibliotecas especializadas, de departamentos, la biblioteca que tiene de participación el Ayuntamiento de Pamplona, que ya están integradas en el catálogo, del mismo modo que están integradas en un catálogo colectivo las bibliotecas patrimoniales, que ese sí que es un centro muy interesante para la investigación, toda la documentación histórica y digital que se encuentra ahí. Esto en cuanto a la integración de recursos bibliográficos de alguna manera.

En cuanto a la forma de adquirir los documentos en la red de bibliotecas, desde el año 2015 y esto era una demanda de las bibliotecas, además recuerdo que se expresó en el acuerdo programático que en ese momento suscribieron los cuatro partidos que sustentaron al Gobierno en la anterior legislatura, se citó expresamente que las bibliotecas dispongan de sus recursos para comprar sus colecciones. Muchas gracias por citar a Ranganathan, aquel bibliotecario indio que además decía que la biblioteca es un ser vivo y yo diría que hoy es un ser colectivo, esta sería la sexta ley, como él no vive ya no me lo puedo discutir y se la añado. (RISAS). Ahora me he perdido con la tontería de Ranganathan. (MURMULLOS).

Entonces, las bibliotecas demandaban comprar sus colecciones, porque la compra centralizada... Esto es un debate también profesional, es muy entretenido y además les invito que lo..., tendremos opiniones para todo. Sí que hubo personas y comisión de selección de fondos documentales, pero reflexionamos también que estábamos creando bibliotecas clónicas. Estábamos comprando para todas lo mismo y no es lo mismo el servicio a la ciudadanía, entendiéndose como que es igualitario, que puede prestarse en una biblioteca como la de Noáin o Tudela, que son localidades relativamente grandes, o la biblioteca de Mendigorriá, que atiende a unas trescientas personas. Entonces, la disponibilidad económica que tiene el servicio de bibliotecas la pone a disposición de cada uno de los bibliotecarios. Para

ello, se puede pensar: ¿tienen criterio? Entiendo que sí, son profesionales a los que además procuramos, procuramos no, favorecemos su formación.

Desde hace mucho citábamos en prensa cómo vamos a potenciar la formación del personal para conocer mejor la producción editorial, que es inmensa, ustedes lo conocen perfectamente, para que nuestras colecciones, además de plurales, veraces y fiables, estén construidas en la línea de la de agenda 2030. Yo hablaba de igualdad, hablaba de igualdad de género, hablábamos de colecciones que favoreciesen la integración de otras culturas. Eso conseguimos a través de la formación, pero son las bibliotecas las que adquieren los documentos.

Hay editoriales navarras, hay autores y autoras navarros que a veces cuestionan esta forma de adquirir los documentos, pero creemos que es la más correcta para que las colecciones sean las adecuadas a cada entorno social en el que están ubicadas y están sometidas a compras, las adquisiciones se llevan a cabo conforme a la Ley de Contratos. No compramos los libros donde, bueno, ya nos gustaría, este es un problema, lo pongo también sobre la mesa, esto es como otros temas que salen. También voy a poner uno que preocupa al sector cultural y al sector bibliotecario: ¿por qué el libro está considerado como un bien de inversión y está dentro del capítulo 6?, que es complicadísimo gestionarlo, cuando debería de ser un consumo corriente, que es lo que es. Entonces, estamos sometidos a la Ley de Contratos y se licita su contratación.

Ahora mismo, son cuatro los proveedores, cuatro lotes que tiene el servicio de bibliotecas para suministrar los documentos diferenciados por tipologías. Me explico, las bibliotecas pueden comprar lo que quieran, pero un porcentaje lo han de comprar en narrativa, un porcentaje lo han de comprar en lo que llamamos obras de conocimiento, otro porcentaje en audiovisuales y otro porcentaje en obras infantiles. No destinamos un dinero para que una biblioteca se lo gaste todo, imagínense, en una enciclopedia del mar, que hace muchos años compraron una en Falces, que bueno ahí está, cumpliendo el sueño de los justos de coger polvo. Creemos que el personal bibliotecario es el soberano, el competente, el profesional que tiene que seleccionar estos documentos, siempre de acuerdo a la localidad que atiende y siempre de acuerdo a las desideratas, esta es una palabra que nos gusta mucho, a los deseos que muestre la ciudadanía para que comparemos libros. Creo que las bibliotecas compran todo lo que los usuarios y usuarias les sugieren.

Vamos más allá y ya para terminar les contaré lo que va a hacer, aunque no era objeto de esta comparecencia, la Biblioteca de Navarra. Voy a aprovechar para invitarles, queda mucho tiempo todavía de legislatura, para que la visiten y en otro momento podamos hablar de ella. Ahora mismo, se está montando en la Biblioteca de Navarra un centro de interés en medio de la misma, en el corazón que llamamos, en coordinación con las librerías, porque creemos que es el lugar donde la biblioteca ha de comprar libros.

Varias librerías de Pamplona, hemos invitado a todas, nos han prestado documentos para sugerir lecturas en Navidad. La Biblioteca de Navarra se ha aliado con el sector de las librerías de la ciudad para que, a través de libros que nos han prestado y que les vamos a comprar, todos ustedes, y les invito a que vengan con su familia, con sus amigos, vean la recomendación de los libreros y librerías en la Biblioteca de Navarra. En esa alianza natural que es el

ecosistema del libro, la librería, la biblioteca, porque en la librería están las editoriales navarras, las que no lo son y los autores y autoras navarras, que es un tema que nos preocupa y mucho también, en las bibliotecas. En fin, queremos seguir trabajando y ya me enrolló mucho. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Muy bien. Muchas gracias. Cerramos aquí el primer punto de esta sesión. No sé si es necesario, ¿necesitan un receso para continuar con las preguntas? ¿Podemos seguir? De acuerdo. (MURMULLOS)

(PAUSA)

**Pregunta sobre la Encuesta de Hábitos y Prácticas Culturales 2018-2019, presentada por el Ilmo. Sr. D. Jabi Arakama Urutiaga.**

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Hurrengo puntuekin segituko dugu. Continuaremos ahora con el segundo punto del orden del día: Pregunta formulada por el señor Arakama, sobre la encuesta de hábitos y prácticas culturales 2018-2019. Bortz minutu dituzu zure galdera egiteko, Arakama jauna.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Bai, eskerrik asko, Presidenta anderea. Sí, como usted decía, el origen de esta pregunta es la publicación por parte del Ministerio de Cultura y Deporte de la encuesta de hábitos y prácticas culturales 2018-2019, donde se dan resultados dispares. Navarra sale, parece, a la cabeza en ciertos indicadores culturales como lectura de libros y prensa, asistencia al teatro cine u opera, pero aparece por debajo ligeramente de la media española en interés y número de visitantes, en otros importantes parámetros como los monumentos, museos y galerías de arte. En este sentido, nos gustaría preguntarle a la señora Consejera de Cultura y Deporte por la valoración que hace de los datos de esta encuesta, así como por las acciones previstas para mejorar el interés y la asistencia de la población navarra a museos, monumentos y galerías de arte, como paradigma de aquello donde tenemos más margen de mejora.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Muchas gracias, señor Arakama. Tiene el turno de palabra la señora Consejera, por favor.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Gracias, señora Presidenta. Gracias, señor Arakama. Efectivamente, la encuesta de hábitos culturales que publicó el Ministerio de Cultura y Deporte el pasado mes de septiembre se presentaba con dos objetivos. Por una parte, evaluar la evolución de los principales indicadores relativos a los hábitos y prácticas culturales de la ciudadanía y, por otro, profundizar en otros aspectos relevantes del ámbito cultural, especialmente en lo que respecta a consumos culturales. Desglosada en apartados, mide el interés y la asistencia de la ciudadanía en equipamientos culturales, museos, yacimientos y archivos, lecturas y bibliotecas, artes escénicas, música, cine, vídeo y contenidos audiovisuales, televisión y radio, ordenador e Internet, festejos taurinos y otras prácticas relacionadas con la cultura y el ocio.

Según revelaba la ficha técnica de la encuesta, de la muestra de navarros y navarras participantes, la misma había sido de 560 personas. Como bien apuntaba usted en la exposición de esta pregunta parlamentaria, Navarra aparece bien posicionada en buena parte

de las cuestiones que ha cuantificado el Ministerio. Voy a citar algunas de manera destacada, como son que Navarra es la tercera comunidad con un porcentaje más alto de personas que leyeron libros en el último año, rozando el 70 por ciento y supera casi en cuatro puntos a la media. Navarra es la cuarta en asistencia a espectáculos de artes escénicas, incluyendo teatro, ópera, zarzuela, ballet, danza y circo, con uno de cada tres navarros y navarras que ha acudido a alguno de estos eventos en el último año y también en asistencia a conciertos de música, en el último año lo hizo el 38 por ciento de la población navarra.

En cambio, es verdad que en el capítulo referido en su conjunto a museos, monumentos, yacimientos y archivos se dan cifras de visitantes inferiores a la media española y con cierto retroceso respecto a la encuesta publicada en 2015. Si nos fijamos en el apartado de museos, exposiciones y galerías de arte, el porcentaje de navarros y navarras que han acudido en el último año ha pasado de un 49,1 por ciento a un 45,5 cuatro años después, es decir, Navarra marca cierta tendencia a la inversa en este ámbito a lo que se da en el conjunto del país. También es verdad que las cifras no se comportan de manera igual dentro de este apartado, ya que si lo separamos por categorías, sí que se observa un incremento en los visitantes a museos de un punto y medio, pasando de 34,4 a 35,9 pero no así en el porcentaje de visitantes de exposiciones y galerías de arte, donde el descenso es más acuciado y arrastra al global de este apartado en esta bajada de tres puntos y medio. Sí que me gustaría, para ayudar a contextualizar estas cifras, decir que en Navarra desaparecieron un alto número de galerías de arte, que, en cierta manera, podría explicar esta caída en la última encuesta de hábitos culturales.

La valoración que se puede hacer, por tanto, de esta encuesta es dispar, ya lo ha adelantado usted, hay que estar satisfechos en aquellos campos en los que Navarra efectivamente destaca, pero poner el foco y la atención en aquellos en los que la Comunidad ha pasado a estar por detrás de la media.

Conscientes del potencial del margen de mejora, voy a decirles ahora ciertas acciones que estamos trabajando en el departamento para incrementar el interés y las visitas a nuestros museos y a nuestro patrimonio. Entre ellas estaría la renovación de los contenidos y la museografía de la exposición permanente del Museo de Navarra. Se trata de una actualización de contenidos denominado *Todo el arte es contemporáneo*, que está suponiendo un cambio en la presentación de obras del Museo de Navarra.

También el trabajo en red entre los propios museos de Navarra y con otras instituciones, de esta forma en el 2020, en Pamplona, disfrutaremos de la muestra de la artista Lucía Baquedano, que es un trabajo conjunto entre el Museo de Navarra, el Bellas Artes de Bilbao y el Museo de la Universidad de Navarra, que desde aquí les animo a que visiten y si tienen oportunidad de hacerlo en Bilbao, también, porque la muestra no vendrá de la misma manera. Creo que es muy interesante ver cómo va a cambiar y lo que nos puede aportar.

También se está dando una adecuación de espacios tanto en el Gustavo de Maeztu de Estella, como en el Muñoz Sola de Tudela. Además de trabajar con ambas entidades en una línea de calidad en las exposiciones, trabajamos de la mano de otros departamentos, como Turismo, para resaltar las potencialidades de los trece museos y colecciones museográficas

permanentes que se integran actualmente en el registro y del resto de equipamientos patrimoniales y culturales que existen en la Comunidad.

Avanzamos en el análisis y la elaboración del plan de arte contemporáneo que permita nuevas posibilidades para exposiciones. Es verdad que este plan va necesitar de la implicación de diferentes servicios y, en mayor o menor medida, también de entidades locales, por supuesto de los agentes del propio sector. Y respecto al patrimonio, trabajamos también en la potenciación de la *Jornada europea de patrimonio*, que viene celebrándose en la última semana de septiembre, para trabajar en la continua puesta en valor y difusión de los ejemplos de nuestro patrimonio monumental.

En definitiva, entendemos que avanzar en la mediación, en la promoción de nuevas vías de comunicación con el público y visitantes son conceptos clave. Las personas que acuden a los museos han de poder encontrar una nueva manera de conectar con sus obras, es decir, un nuevo relato de la historia y del arte. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias, señora Consejera. Arakama jauna, lau minutu dituzu nahi duzunean.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Eskerrik asko, Presidente anderea. Gracias por su respuesta también, señora Consejera. Nos parecen significativos los datos que ha detallado usted aquí y también que pueden servir de ayuda para el diseño de futuras estrategias, tanto para analizar que está funcionando bien como dónde hay margen de mejora. En este sentido y como usted ha dicho, si bien están embarcados en un contexto general de mejora de la situación, de la gran mayoría de apartados que usted ha citado, los datos relativos a las exposiciones y galerías de arte son los más preocupantes y probablemente donde más atención debemos poner también.

Ha citado la desaparición de varias galerías de arte, desconozco las causas de la misma, pero puede ser, no sé, desde la jubilación hasta la falta de público. Puede ser interesante, el conocer las causas profundas de esto y, desde luego, especialmente con las iniciativas que usted ha resumido relativas sobre todo al impulso de la actividad museística. Nos congratula ver que sigue habiendo impulso y que no tiene ninguna intención de caer en la parálisis o en la autocomplacencia. Sí que nos gustaría unir esto, estas iniciativas que usted ha citado, con el imprescindible esfuerzo continuo que tenemos que seguir haciendo en el sentido de prestigiar los productos culturales. Acabamos de cerrar 948 Merkatua o la tercera edición de la Feria de edición de Navarra, recientes ejemplos de éxito, novedosos también. En nuestra opinión, es necesario seguir invirtiendo en propuestas novedosas e imaginativas como estas, que sigan dotando de calidad a la cultura Navarra.

En la exposición de motivos anterior, citaba también el programa Musea o Viaja, creo que también tuvo cierto éxito en los meses en los que estuvo vigente. Nos gustaría unir todo esto con la posibilidad cierta de darle la vuelta a sectores culturales que han estado, no prestigiados precisamente, sino incluso denostados, denostados no por las instituciones públicas, me refiero a que han caído, en cierto modo, en su día cayeron en desgracia entre la ciudadanía. Hablo, por ejemplo, de una encuesta que se publicó hace poco para medir el consumo cultural en euskera a nivel de todo Euskal Herria, que hablaba de los datos potentes que muestra el bertsolarismo, por ejemplo, en la actualidad. Una disciplina que hace unas pocas décadas

estaba casi a punto de desaparecer y hoy en día, incluso entre la gente joven, goza de buena salud y lo podemos comprobar en cualquier edición a la que vayamos. Este sábado, por ejemplo, tendrá lugar la final de bertsolaris de Gipuzkoa con entradas agotadas hace ya unas cuantas semanas. Lo mismo, también se daban muy buenos datos respecto de la música o del teatro en euskera.

Nos parece que sí que hay ejemplos de éxito como estos o como otros que han salido, que hemos citado y que sí que podemos ver cómo el trabajo conjunto de las instituciones públicas, también de agentes culturales, a favor de prestigiar, de acercar a la población disciplinas concretas, tiene su recompensa a posterior en forma de datos de asistencia de prestigio social y, consecuentemente, de acercamiento cultural a la población de estas disciplinas.

Por nuestra parte, nada más. En Geroa Bai estamos convencidos y convencidas de que la continuidad de iniciativas de éxito como alguna de las ya citadas, así como la innovación permanente y el inconformismo, pueden y deben de redundar en un mayor acercamiento a la ciudadanía navarra de la amplia oferta cultural navarra en general, y expositiva en este caso en particular, por centrarlo en el aspecto donde podemos tener más margen de mejora, según esta última encuesta que ya hemos comentado. Les animamos simplemente a continuar en esta línea y agradecemos su respuesta. Eskerrik asko.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Esker mila aunitz, Arakama jauna. Tiene otra vez la palabra la señora Consejera.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Eskerrik asko. Es verdad, que retomando los datos que comentaba preocupantes, en el ámbito de las galerías, es cierto que la crisis económica pasada, efectivamente, el ámbito de las artes plásticas y las galerías fueron grandes damnificados y más que por cuestiones de jubilación y edad, podemos buscar ahí parte o gran parte del cierre de muchas galerías aquí, en Navarra.

Sí que me gustaría destacar, simplemente, para terminar, que el deseo que hay en nuestra Dirección de Cultura, en cualquiera de los servicios, ahora hablamos, es verdad, de esta encuesta, de más allá de los datos y cifras que nos puedan venir después vía encuesta, en este inconformismo que ha salido ya con anterioridad también en la comparencia, inconformismo, sobre todo, que se orienta en ser capaces, y en este caso me voy a centrar en museos, de acercar, de poner en diálogo al ciudadano, a la ciudadana con su patrimonio, de que sea capaz de ponerlo en valor, de que lo valore, de que sepa que en su ciudad, en su comunidad existen museos, existen equipamientos en los que se acoge y se ofrece este patrimonio, para que pueda ponerlo en valor, para que pueda dialogar con él, para que realmente lo haga sentir suyo.

Este es nuestro afán, nuestro deseo, más allá de que luego, efectivamente, las encuestas nos puedan sonreír, mejor o peor. Espero que mejor en la próxima que se realice desde el Ministerio. Y hablo de museos, pero lo hemos visto antes en bibliotecas, también podría ser en archivos, en patrimonio, es decir, la acción cultural en cualquiera de los servicios. Muchas gracias. Eskerrik asko.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Ederki.

**Pregunta sobre la tarjeta virtual KirolPlus, presentada por el Ilmo. Sr. D. Jabi Arakama Urtiaga.**

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Ordun, hirugarren puntuekin segituko dugu. Continuamos con el tercer punto: Pregunta formulada por el señor Arakama, sobre la tarjeta virtual KirolPlus. Berriz ere, bortz minutu ditizu, Arakama jauna.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Eskerrik, asko, bai. Sí, por presentar brevemente la tarjeta, KirolPlus es una tarjeta virtual que permite con una aplicación en el móvil a las personas abonadas a los servicios municipales de deporte acceder a las instalaciones deportivas de otros municipios adscritos al programa. Como he dicho, la descarga de una aplicación en el teléfono móvil es suficiente para conseguir esto. Inicialmente, a modo de programa piloto, a finales de la pasada legislatura se implantó en Estella-Lizarra y en Ayegui y quedó, digamos, en fase de estudio su posible extensión a otras localidades navarras.

En el acuerdo de legislatura firmado por PSN, Geroa Bai, Podemos-Ahal dugu e Izquierda-Ezkerra, se abogaba por incentivar la creación de programas o líneas de gestión que favorezcan el acceso a las instalaciones deportivas de la población a través de convenios específicos o tarjeta deportiva única. Creemos que, pasados unos meses del comienzo de esta experiencia en Estella-Lizarra y en Ayegui, podría ser un buen punto de partida para ver si podemos ahondar en estos objetivos y por eso preguntamos por su valoración a la Consejera. Eskerrik asko.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias. Nuevamente tiene la palabra, señora Consejera.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Muchas gracias. Pues sí, efectivamente, como comentaba el señor Arakama, la iniciativa KirolPlus lo que pretende es lograr esta mejora en la gestión de recursos públicos y una mayor oferta deportiva para la ciudadanía a través de un sistema cada vez más en uso, que es a través del teléfono móvil. Esa tarjeta virtual, además, está disponible en las plataformas más comunes de descarga, iPhone, Android, y en los dos idiomas, castellano y euskera. Como bien decía también el señor Arakama, fueron los Ayuntamientos de Estella-Lizarra y de Ayegui los que impulsaron esta experiencia piloto con el Instituto Navarro de Deporte y Juventud entonces, que suponía el uso compartido de ambas instalaciones deportivas por los usuarios de una y otra localidad.

Los datos que tenemos de este proyecto correspondientes al mes de noviembre arrojan las siguientes conclusiones. El total de personas que ya cuentan con la tarjeta virtual KirolPlus es de 648, de ellas 278, es decir, el 43 por ciento, son abonados y abonadas de las instalaciones de Ayegui y 370, el 57 por ciento restante, de Estella-Lizarra. El mayor número de altas se produjo en los meses de enero y febrero, siendo los dos primeros meses desde la entrada en funcionamiento del proyecto, y en el mes de octubre hubo un repunte de personas registradas, justo después de la publicación de una nota de prensa por parte del servicio de comunicación del Gobierno.

En cuanto a los usos de la tarjeta virtual que se han contabilizado en el cómputo del año, han sido 1.256 accesos por parte de las personas abonadas de una localidad a las instalaciones de

la otra. Octubre y noviembre han sido los meses con más usos de todo el año, lo que da una idea ya de la implantación, aceptación y crecimiento del sistema. En once meses ha habido más accesos a las instalaciones de Ayegui, en concreto 726, que a las de Estella, que acumula 530 usos. A lo largo de estos meses, hemos ido manteniendo reuniones con los responsables de ambas entidades locales en materia de deporte y ellos nos han ido trasladando su satisfacción por el resultado del proyecto piloto y la buena acogida que han podido testear entre las personas abonadas que han hecho uso del sistema.

Como decía al principio, los propósitos principales de este proyecto son la optimización de las instalaciones y animar a la ciudadanía a hacer deporte. Por lo tanto, todo lo que favorezca ambos objetivos y si la respuesta es positiva, además, por parte de entidades locales adscritas al sistema, como así ha sido, hace que nosotros tengamos desde el Instituto de Deporte una valoración positiva de la implantación de este proyecto piloto y que, además, nos haga mirar al futuro, pensando en la posibilidad de extenderlo a otras entidades, a otras zonas, de manera que podamos ponernos en contacto con responsables municipales de áreas que podemos considerar estratégicas, en las que podemos implantar este proyecto piloto, algo más para poder testear estos posibles errores y posibilidades de mejora, de manera experimental todavía. De hecho Burlada y Huarte estuvieron a punto de entrar en esta experiencia piloto, pero finalmente no fue posible. Digamos que seguimos trabajando en esa línea para encontrar aliados, entidades locales colaboradoras, que se sumen a esta experiencia y también, por supuesto, abiertos a analizar todas aquellas que nos lleguen, que nosotros no hayamos valorado, pero que efectivamente la entidades locales lo consideren y nos lo ofrezcan y podamos trabajar con ellos conjuntamente para el establecimiento de este sistema también ahí. Gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias, señora Consejera. Arakama jauna, hiru minutu eta erdi dituzu, nahi duzunean.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Bai, eskerrik asko eta eskerrik asko zuri, Kontselari anderea, zure erantzunagatik. Respuesta que verdaderamente nos satisface, con cifras como las que usted ha dado, con casi 650 personas que han obtenido la tarjeta, más de 1.250 usos indistintos. Para la población afectada por la implantación de este servicio, creemos que son datos realmente positivos e ilusionantes, más aún teniendo en cuenta que se trata de un programa piloto, por tanto, entiendo que desconocido por gran parte de la población. El dato que usted ha dado, el repunte de este programa en octubre tras la publicación de una simple nota de prensa, puede ser un buen indicio de lo que puede suponer una potente campaña de comunicación a nivel de toda Navarra o de aquellas localidades donde se vaya a implantar, sin quitarle valor a la nota de prensa, con esto de llamarle simple, pero sí que parece que hay mucha potencialidad ahí.

Respecto de los datos que usted ha dado, sí que me gustaría preguntar si han analizado detalles referentes a distintos aspectos como la edad, el género, la situación laboral, de desempleo, no desempleo de las personas usuarias. Entiendo que es comprensible que todavía no se haya hecho así, al tratarse una propuesta inicial, pero me parece que puede ser interesante saber a quién dirigirnos, cómo, etcétera.

Sí que creemos en Geroa Bai que esta buena acogida de la tarjeta KiroIPlus, que está teniendo donde se ha implantado, debe de ser un buen precedente para su paulatina implantación por otras zonas del territorio navarro. Usted ha citado algún eje Burlada-Huarte, por ejemplo, tenía entendido que Villava también podría en su día haber estado en ese eje, no lo sé, lo desconozco, si ahora, simplemente no hay interés municipal o simplemente es que está la cosa muy verde, pero creo que puede ser muy interesante para distintas localidades, tanto de la conurbación de Iruñerria, como otras conurbaciones, por ejemplo, en la zona de Tudela, de la Ribera, que puede ser un proyecto cuyo desarrollo pueda interesar mucho a la población de esas zonas.

Para concluir, vistos los resultados positivos de esta novedosa iniciativa, por nuestra parte simplemente animamos al Departamento de Cultura y Deportes a seguir avanzando en el desarrollo de la tarjeta virtual KiroIPlus y, ¿por qué no?, continuar avanzando a medio plazo hacia una tarjeta única de deporte en toda Navarra, que creemos que podría redundar en un potente, en un mayor aprovechamiento de las instalaciones deportivas en nuestra Comunidad. Eskerrik asko.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Gracias, señor Arakama. Señora Consejera.

SRA. CONSEJERA DE CULTURA Y DEPORTE (Sra. Esnaola Bermejo): Sí, muchas gracias. Efectivamente, tenemos que ir viviendo cómo han ido los datos y la posibilidad de implantarlo en otras zonas para valorar bien de qué manera podríamos hacerla extensible, no sé si a toda la Comunidad, pero al menos a otras zonas desde luego. Por concretar, es verdad que no tenemos información detallada, en ese nivel de detalle que pedía sexos, edad, etcétera. A día de hoy no la tenemos, veremos si es posible, con el sistema informático, poder tenerla en el futuro. Villava, también estaba incluido en esa zona, he dicho Burlada y Huarte solo, pero, efectivamente, eran los tres ayuntamientos, Burlada, Villava y Huarte, y es verdad que hubo un inicio de implantación de esta experiencia piloto, no fue posible, pero retomaremos para ver si es posible hacerlo ahora en breve o a lo largo del año 2020. Muchas gracias.

SRA. PRESIDENTA (Sra. Olave Ballarena): Muy bien, muchas gracias, señoras Esnaola y Maestro, señores Apezteguía y Laspeñas. Finalizado el orden del día, se levanta la sesión.

(Se levanta la sesión a las 10 horas y 56 minutos).